THIS PUBLICATION IS LINCENSED BY SECRETARY OF STATE OF CANADA.

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

UKRAINIAN LABOR NEWS

CORNER PRITCHARD AVE. & McGREGOR ST.

Виходить два рази на тиждень — в середу і суботу. —— Published semi-weekly — on Wednesday and Saturday.

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

РІК II. Ч. 79. СЕРЕДА, 17. ЛИСТОПАДА 1920. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, NOVEMBER 17th, 1920. No. 79. VOL. II.

The Provincial Library City

Новинки.

ЦІЛКОВИТИЙ РОЗГРОМ ВРАНҐЛЯ НА КРИМІ.

Большевики панами кримського півострова.

Совітські війська заняли Севастополь.

ПАРИЖ, 15. листопада. — Француське міністерство заграничних справ отримало неофіціяльну відомість про упадок Севастополя, який заняли совітські війська в неділю вечером.

Большевики є панами цілого кримського півострову.

Вранґель втік на француський корабель.

Ґен. Вранґель, члени його штабу і М. Мартель, француський високий комісар в Севастополі, удали ся на француський воєнний корабель "Валдек Руссо" і їх приїзду до Константинополя сподіють ся нині в ночі або у вівторок.

Большевики полонили від 150 до 200 тисяч вранґлівців.

ПАРИЖ, 15. листопада. — Міністерство заграничних справ обчислило сегодня, що большевики в своїм наступі на Кримі полонили від 150 до 200 тисяч вранґлівських військ.

27 совітських дивізій гонять війська Вранґля.

ПАРИЖ, 14. листопада. — Француське міністерство заграничних справ отримало відомість, що цілковито побита армія ґен. Вранґля відступає дальше переслідувана добре командованою совітською армією, зложеною з 27 дивізій.

Війська Вранґля понесли величезні втрати і много його офіцирів зістали убиті. Доносять, що сам Вранґель находить ся на француськім воєннім корабли в Севастополі, однак корабель стоїть еще в пристані. Евакуація продовжаєть ся, але в порті брак кораблів, котрі моглиб забрати всіх втікачів.

Поражка почалась з упадком Перекопу.

Доносять, що Вранґлеві війська бороли ся завзято до своєї поражки, яка почалась з упадком Перекопу, після чого наступила страшна утеча в напрямі головної кватири до Севастополя.

Армія Вранґля зметена з лиця землі.

КОНСТАНТИНОПІЛЬ, 14. листопада. — Армія ґенерала Вранґля, протибольшевицького провідника в полудневій Росії, зметена з лиця землі і певне число його ґенералів покінчили самовбійством.

В Севастополі товпа розграбила склади американського Червоного Хреста. Американські торпедовці в Севастополі евакуують офіцирів і їхні родини. Американський торпедовець "Гомфрейс" відплив до Ялти, щоби забрати засоби Червоного Хреста.

Большевики заняли Ялту і Евпаторію на Кримі.

КОНСТАНТИНОПІЛЬ, 14. листопада. — Наспівші сюди послідні депеші кажуть, що большевики заняли (на Кримі) Ялту і Евпаторію і їх кавалерія наближаєть ся до Севастополя. Евпаторія положена на середині західного побережа кримського півострова а Ялта находить ся недалеко від полуднево-східного кінця півострова.

Француські кораблі помагають при евакуації Севастополя.

ПАРИЖ, 14. листопада. — Депеша Гаваса каже, що француські воєнні кораблі "Валдек Руссо" і "Провінс" помагають при евакуації Севастополя і підпринимають сепеціяльні міри для охорони мілітарної місії і француської кольонії. Підпринимають ся також кроки для протекції членів правительства Вранґля перед большевиками.

Большевики захопили 12 міліонів патронів і много воєнного та зелізнодорожного матеріялу.

ПАРИЖ, 13. листопада. — Російські совітські війська взяли контролю над перекопським перешийком, який веде на кримський півостров, і положенє ґен. Вранґля, протибольшевицького команданта на Кримі, є надзвичайно погане. Про се доносять нинішні депеші до француського міністерства заграничних справ. Аліянтська фльота приготовляєть ся дати поміч при евакуації певних округів на Кримі.

Большевики перейшли поза Перекоп і захопили 12,000.000 патронів, 18 армат, 1 тенку, 3 панцирні потяги, 10.000 набоїв і богато транспортаційного матеріялу.

Вранґлівці евакуують Севастополь.

ЛОНДОН, 13. листопада. — Севастополь евакуує ся (вранґлівцями) і бритійські власти реквірують кораблі в Константинополі, щоби забрати утікачів з того міста.

Вісімдесять тисяч осіб в Севастополі хочуть виїхати з міста, каже депеша з Константинополя до аґенції Райтера. Депеша, яка наспіла в пятницю, каже, що число кораблів до ужитку є ограничене і що правдоподібно неможливо буде забрати на кораблі більше як 20.000 осіб. Перші кораблі з втікачами прибули до Константинополя, однак втікачам не дозволено висісти на берег, так як число помешкань є там ограничене а також коротко і з поживою. Їх положенє є дуже тяжке.

Положенє Вранґля розпучливе.

Положенє ґен. Вранґля на північнім Кримі є розпучливе.

Севастополь є на полудневозахіднім кінці Кримського півострова. Є се дальше як 100 миль на полудне від Перекопу. стратеґічної точки на межиморю, яке Вранґель пробував розпучливо втримати перед наступаючими большевиками.

Заатакували вранґлівців з заду.

Як подають депеші, совітські війська увійшли на півостров через замерзле Азовське море зі східної сторони межиморя. В той час, як вранґлівці були заняті в боях з червоними військами довкола Перекопу, де виконувано атаки за атаками, большевики, які перейшли через лід, заатакували вранґлівські війська з заду.

Війська Вранґля коло Перекопу знищено.

Висловлено побоюванє, що війська Вранґля коло Перекопу зістали знищені.

Маючи так отворену дорогу, большевики посунули на Крим цілковито без опору; лише задні сторожі вранґлівських військ зводили бої, щоби охороняти евакуацію Севастополя. Панує увіренє, що величезна скількість амуніції зістала знищена Вранґлем або попала в руки большевиків.

Натяк на грозяче нещастє отримано тут, коли велика фльота купецьких кораблів від'їхала на скоро з сего порту, як догадують ся на Крим, щоби забрати втікачів.

Перейшли на Крим через замерзле Сивашське море.

ЛОНДОН, 12. листопада. — Большевицька армія, спомагана тяжкою артилерією, перейшла замерзле Сивашське (або Гниле) море і увійшла на Крим та завзято атакує послідну оборонну лінію Вранґля на сході, — каже депеша до лондонського "Таймса" з Константинополя.

Депеша додає, що судьба Криму залежить від боротьби. Положенє уважають як найкритичнійшим і робить ся приготованя до евакуації населеня (вранґлівської чорної сотні, — зам. скл.).

Бльокада чорноморського побережа.

ЛОНДОН, 14. листопада. — Депеша до "Ексчендж Телеграф" доносить, що бльокада російського чорноморського побережа вже почала ся.

Бритійські торпедовці почали патролювати море, щоби запобічи комунікації большевиків з турецьким побережем.

Бритійська фльота не буде бльокадувати чорноморських портів.

ЛОНДОН, 15. листопада. — Так як Велика Британія ніколи не признала правительства Вранґля в полудневій Росії і тепер веде переговори в цїли розпочатя торговельних зносин з совітською Росією, бритійська фльота буде дальше заховувати строгу невтральність на Чорнім морі. Донесеня з Константинополя, що бритійська фльота буде брати участь в бльокаді чорноморських портів, зістали заперечені адміралїцією.

Бритійські кораблі не були покликані до перевозу втікачів з Криму і адміралїція заявила сьогодня, що вона не рішила ще, чи вони будуть помагати в забираню втікачів.

Анґлійська буржуазна преса закликає до признаня большевиків.

ЛОНДОН, 15. листопада. — Сьогодня закликувано до скорого заключеня торговельного договору з большевицькою Росією.

"Ді Кронікл" заявляє, що боротьба з большевиками тільки скріпляє їх. Вона надієть ся, що француське правительство заперестане попирати протибольшевицьких провідників в Росії і прийме бритійський погляд щодо торговлі з большевиками.

Пишучи в "Обсервері", Дж. Л. Ґервін сказав: "Є се цілковитий кінець француському признаню ґенерала Вранґля. Сей безпомічний провідник пішов слідами Колчака, Денікіна і инших. Нашим завданєм тепер є признати екзекутивне російське правительство, якеб воно там не було. Заграничне міністерство не може знищити большевицької системи. Торговля о много праздоподібнійше може перемінити її в модерну систему.

Після розгрому Вранґля сподіють ся покінчити з иншими бандитами.

МОСКВА, 15. листопада. — Воєнне міністерство урядово оповістило сьогодня, що армія ґенерала Вранґля на Кримі зістала зметена. Сподіють ся, що совітські війська тепер легко справлять ся з бандами Петлюри і Балаховича на Україні. Передвиджують також, що побіда на Кримі приведе до угоди з бритійським правительством відносно розпочатя торговлі з совітською Росією.

Дали бобу Балаховичови і Петлюрі.

ЛОНДОН, 15. листопада. — Совітський офіціяльний звіт з неділі, який отримано тут нині по бездротнім телеграфі, доносить про відібранє від військ ґенерала Булак-Балаховича стації Каленковичі, 130 миль на північний захід від Київа. Совітська депеша доносить також про побіди над військами ґен. Петлюри.

Большевики бють також і Балаховича.

ЛОНДОН, 11. листопада. — Совітське воєнне бюро надіслало сюди депешу, в якій говорить, що совітські війська відперли ґенерала Балаховича в окрузі Мозира далеко назад. Війська Петлюри старали ся несподівано виконати атак на совітські позиції, одначе зістали відкинені взад без великих клопотів. Здовж полудневого фронту відбувають ся битви підїздового характеру.

Петлюра головним виновником погромів.

НЮ ЙОРК, 11. листопада. — Копенґаґський кореспондент нюйорського соціялістичного щоденника "Форвертс" доносить, що протибольшевицькі банди на Україні устроїли доси 2.174 погромів. Погроми мали місце в 584 містах і місточках. Убитих нараховують до 100 тисяч а ранених до 200 тисяч. Головним виновником за ті погроми вважаєть ся передусім Петлюра.

Загальний страйк в Індії.

КАЛЬКУТА, Індія, 11. листопада. — У всіх найголовнійших продукційних центрах Індії проголошено страйк. Національний бойкот Анґлії, який проголосили туземні націоналісти, продовжаєть ся. Представники анґлійського правительства дуже занепокоєні подіями в Індії.

Американський "дарунок" Польщі.

ВАШІНҐТОН, 10. листопада. — Польське правительство отримало від американського правительства "дарунок" вартости 5 міліонів долярів. Сей "дарунок" складаєть ся з ріжних засобів амуніції.

Большевики дякують імперіялістам антанти за тенки.

БЕРЛІН, 11. листопада. — Московські "Известия" доносять, що ґенерал Хотєлов, командант одної з вранґлівських армій, попав до червоноармійців в полон разом з цілим своїм штабом.

"Известия" пишуть:

"Ми щиро дякуємо француським, анґлійським і американським імперіялістам за висланє Вранґлеві прекрасних тенків, котрі постепенно переходять до нас. Наш ворог звільняє нас від обовязку працювати на амуніційних фабриках".

В тім-же числі "Известий" говорить ся, що Буденний своїми послідними успішними атаками викликав паніку серед ворога та що він причинив ся головно до поражки білоґвардійського барона.

До Новоросійська прибула американська делеґація.

БЕРЛІН, 10. листопада. — Петроградська "Красная Ґазета" доносить, що до Новоросійська прибула американська делеґація, яка має на цїли відновити торговельні зносини між Америкою а совітською Росією.

Делеґати запевняють, що торговельні зносини відновлять ся в скорім часі і обіцюють, що після поверненя до Америки вони розвіють ту лож, яку поширюють вороги совітської Росії.

Совітське правительство замовило в Німеччині 20 міліонів книжок.

БЕРЛІН, 10. листопада. — Совітське правительство замовило в німецьких друкарнях 20 міліонів книжок в російській мові, з котрих переважне число шкільні підручники для дітий.

В сій справі ведено попередно переговори з анґлійськими друкарнями, які подавали найнизшу ціну 7 центів за примірник. Берлінська друкарня Ульштайна згодила ся друкувати по 4 центи за примірник.

Поляки нарушають мирові услівя.

ЛОНДОН, 9. листопада. — З Москви доносять до лондонської робітничої часописі "Дейли Геральд", що польське правительство нарушило мирові услівя і не відказуєть ся давати поміч військам Петлюри.

В тім повідомленю сказано також, що на Литву прибули бельґійські жовніри, куди їх вислано буцімто для охорони литовської території, але в дійсности для нападу на совітську Росію.

З Варшави майже кождого дня відходять транспорти з амуніцією для Петлюри.

Полякам наказано виступити з петлюрівської "армії".

ВАРШАВА, 9. листопада. — Польське міністерство заграничних справ видало наказ, в якім взиває всіх польських добровольців в українській (петлюрівській) армії покинути сю службу і радить відносити ся льояльно супроти совітської Росії.

Совітська Росія хоче жити в згоді з Ґеорґією.

КОНСТАНТИНОПІЛЬ, 9. листопада. — Совітська Росія, як доносять з достовірних жерел з Тіфлісу, заявляє, що не має ворожих намірів супроти Ґеорґії. Вона бажає лишень, щоби Ґеорґія була для Росії дверми до Европи, давала у себе першенство совітським інтересам, зірвала всякі зносини з ґенералом Вранґлем та не виступала ворожо проти комуністів.

Новий російський совітський прапор.

КОПЕНГАҐА, 10. листопада. — Міністер заграничних справ Чічерін оповістив сьогодня, як виглядає новий державний прапор Росії.

Се є червоний прапор із золотими буквами "Р. С. Ф. Р." близько верха. Букви означають "Російська Соціялістична Федеративна Република".

Новий морський прапор є також червоний і з такими-ж буквами, а над ними є синій якор і звізда з пятьма лучами.

При міських виборах в Міляні і Турині побідили соціялісти.

РИМ, 9. листопада. — Блок соціялістів і комуністів отримав побіду при міських виборах в Міляні і Турині. В Палермо блок потерпів невдачу. В Фльоренції прийшло до сутичок між робітниками і жовнірами. Убито двох робітників.

Данські соціялісти прилучились до III. Інтернаціоналу.

КОПЕНГАҐА, 9. листопада. — Данська соціялістична партія на своїм послідним конґресі рішила одноголосно прилучити ся до Третого Інтернаціоналу, приймаючи всі услівя московської комуністичної програми. Данські соціялісти оповістили вже про своє рішенє Центральний Комітет III. Інтернаціоналу. Конґрес змінив назву соціялістичної партії на Комуністичну Партію Данії.

Совіти ніколи не були такі сильні, як в трету річницю свого істнованя.

НЮ ЙОРК, 10. листопада. — Ісаак Дон Левін, кореспондент нюйорської ґазети "Ґлоб" телеграфує з Берліна, що незважаючи на всі брехливі донесеня про повстанє в Росії, власть совітів скріпляєть ся. Ніколи еще совітська Росія не стояла так певно, як в день третої річниці совітської власти.

Грушевський міністром просвіти в укр. радянськім правительстві?

ЛОНДОН, 9. листопада. — Російська часопись "Сегодня" доносить, що професор Грушевський, бувший голова української Центральної Ради і один з бувших сторонників Петлюри, вступив до комуністичної партії (?) і приняв на себе обовязки комісаря просвіти в українськім радянськім правительстві.

ПРЕДСТАВЛЕНЯ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

В СУБОТУ, 20. ЛИСТОПАДА С. Р.
Амат. Кружок читальні "Просьвіта"
— відіграє —
комедію в 4-ох діях п. н.

"ЧЕРВОНА СВИТКА"

Ціни місць: 75, 50, 35 і 25 ц. .....

В СУБОТУ, 27. ЛИСТОПАДА С. Р.
Драматично-Співацький Кружок Укр. Робітничого Дому
— відіграє —
знамениту пєсу з сучасного житя Т. Колесниченка п. н.:

"ЛЮДОЖЕР"

Згадана пєса граєть ся пораз перший в Канаді і взагалі в Америці.
Дітям до 14 літ вступ заборонений.
Ціни місць: 75, 50 і 35 центів.
Приготовляєть ся до вистави драматична продукція з шахтярського житя С. Черкасенка "ХУРТОВИНА".

Тикети на всі представленя можна купити вчаснійше в Укр. Робітничім Домі.

СТІЙ! ДИВИСЬ ЧИТАЙ!
ПЕРШИЙ РАЗ В ГЕМИЛТОНІ

В СУБОТУ, ДНЯ 20. ЛИСТОПАДА С. Р.
Заходом Рус.- Укр. Драм. Кружка при відділі Укр. Роб. Дому Т-ві "Дзвін"
відіграєть ся представленє В. Л. Карпинського п. н.

НА ЧИЇМ БОЦІ СПРАВЕДЛИВІСТЬ?

В ГАЛІ О. О. F. TEMPLE, 41 GORE STREET.
ПОЧАТОК ТОЧНО О ГОДИНІ 8-ій ВЕЧЕРОМ.
Ціна тикетів для мущин 50ц, для женщин 25ц.
По представленю будуть танці під акомпаніяментом укр. оркестри.
ТОВАРИШІ РОБІТНИКИ І РОБІТНИЦІ!
Повисше згадана штука представляє житє робітників на Радянській Соціялістичній Україні, де наші братя по довгій і тяжкій боротьбі з царсько-звірсько-капіталістичною клясою, — здобули давно ожидане золоте сонце правди. — Не опустіть сего представленя а приходіть самі і кличте своїх знакомих робітників і робітниць.
Дохід з сего представленя і забави призначено на "Українські Робітничі Вісти".
З привітом Т-во "Дзвін".